

почести, и ще сторіж все що ми речешь:  
 „И тый, ела, моліж, прокълни ми тѣзи людіе. А Валаамъ отговори, и рече на Валаковы-тѣ слугы: „Ако бы ми далъ Валаакъ и домъ-тѣ си пълент съсъ сребро и злато, „не мож да прѣстажи слово-то на Господа Бога моего, и да направиши 18 по малко ни по много: За това, моліж, останїте тукъ и вы тѣзи нощи, за да видѣх какво ще ми каже Господь.  
 20 И дойде Богъ при Валаама прѣзъ нощи-тѣ, та му рече: Ако дойдѣшъ чловѣцъ-тѣ да ти повыкатъ, стани, иди съ тѣхъ: но каквото ти рекж, него да направиш.  
 21 И станж Валаамъ на сутринь-тѣ, осѣда ослицж-тѣ си, и отиде съ Моавовы-22 тѣ князове. И распали ся гибѣль-тѣ Божій защото отиде; и застанж ангель Господень на пѣхъ-тѣ прѣдъ Валаама, за да му ся съпротиви; (и той ъздѣше на ослицж-тѣ си, и двама негови слуги бѣхъ 23 съ него;) И понеже ослица-та видѣ ангела Господень че стояше на пѣхъ-тѣ, съ голь ножъ въ ржкѣ, свѣрни ослица-та отъ пѣхъ-тѣ, и отиваше къмъ поле-то: а Валаамъ удари ослицж-тѣ, за да іж у-24 прави въ пѣхъ-тѣ. И застанж ангель-тѣ Господень на единъ тѣсенъ пѣхъ между лозія-та, дѣто имаше ограда отъ самъ, и 25 ограда отъ тамъ. И понеже ослица-та видѣ ангель-тѣ Господень, притиснж ся къмъ стѣнж-тѣ, и притиснах Валаамовож-26 та ногж къмъ стѣнж-тѣ: а той іж удари пакъ. И ангель-тѣ Господень отиде на напрѣдъ, и застанж на едно тѣсно мѣсто, дѣто измаше пѣхъ да свѣрне ни надесно 27 и нальво. И понеже ослица-та видѣ ангель-тѣ Господень, падиж подъ Валаама: а Валаамъ ся разгнева, и удари ослицж-тѣ съ тоягж-тѣ. Тогазъ Господь отвори уста-та на ослицж-тѣ: и тя рече Валааму: Шо ти съмъ сторила, та мя біешъ 28 сега третій пѣхъ? А Валаамъ рече на ослицж-тѣ: Защото си ся подиграда съ мене; ахъ, да имахъ ножъ въ ржкѣ-тѣ.  
 30 си, фсега быхъ тя убиль. И ослица-та рече Валааму: Не съмъ ли азъ твой-та ослица, на којто си ъздилъ отъ когато си, до тойзи денъ? Имала ли съмъ навъ-29 кновеніе другъ пѣхъ да ти прѣвѣтъ така?  
 31 А той рече: Не. Тогазъ отвори Господъ на Валаама очи-тѣ, и видѣ ангель-тѣ Господень че стояше на пѣхъ-тѣ, и голь ножъ въ ржкѣ-тѣ му: и прѣклони ся 32 и падиж на лице-то си. И рече му ан-

гель-тѣ Господень: Защо би ты ослицж-тѣ си сега три пѣхъ? Ето азъ излѣзохъ да ти ся съпротиви, защото пѣхъ-тѣ ти 33 не е правъ прѣдъ мене: И ослица-та мя видѣ и свѣрни отъ мене ето три пѣхъ; ако да не свѣришъ тя отъ мене, азъ се-га ѿѣхъ да тя убїш, а неїж да остави жи-34 въ. Тогазъ рече Валаамъ на ангела Господень: „Съгрѣшихъ, защото не зна-35 яхъ, че ты стояше на пѣхъ-тѣ противъ мене; и сега, ако не ти е угодно, азъ ще си въриж. А ангель-тѣ Господень рече Валааму: Иди съ чловѣцъ-тѣ; но каквото ти рекж, него да говориши. И отиде Валаамъ съ Валаковы-тѣ князове.  
 36 И като чу Валаакъ че иде Валаамъ, излѣзе да го посрѣдие, до единъ Моав-37 скій градъ въ прѣдѣлъ-тѣ на Аронъ, който е най краинъ прѣдѣлъ. Тогазъ Валаакъ рече Валааму: Не проводихъ ли до тебе нарочно да тя повыкамъ? защо не дойде при мене? не могж ли да ти 38 сторіж почестъ? А Валаамъ рече Вала-39 ку: Ето, дойдохъ при тебе; имамъ ли сега власть да говориже иѣщо? Което слово тури Богъ въ уста-та ми, него ще говорижи.  
 40 И отиде Валаамъ наедно съ Валаака, и 41 дойдохъ въ Киріаузое. И жъртвува Валаакъ говеда и овцы, и проводи Валааму и на князове-тѣ които бѣхъ съ не-42 го. И на сутринь-тѣ зѣ Валаакъ Валаама, и възведе го на высокы-тѣ Валаамови мѣста, и отъ тамъ видѣ той край-тѣ на людие-тѣ.

## ГЛАВА 23.

1 И рече Валаамъ Валааку: Съгради ми тукъ седмъ олтари, и приготви ми тукъ 2 седмъ юнца и седмъ овна. И направи Валаакъ както рече Валаамъ; и принесохъ Валаакъ и Валаамъ по юнецъ и овенъ на всѣкой олтаръ. И рече Валаамъ Валааку: „Застани близу при всесъжженіе-то си, и азъ ще идѫ; може би да излѣзе Господъ на срещъ ми, и каквото ми покаже, азъ ще ти обяви-ж. И отиде на высоко мѣсто.  
 4 И прѣющъ Богъ Валаама; и рече му Валаамъ: Приготвихъ седмъ-тѣ олтари, и принесохъ по юнецъ и овенъ на всѣкой 5 олтаръ. И Богъ тури слово въ уста-та на Валаама, и рече: Върни ся при Вала-6 ка, и така да речешъ: И въриж ся при него, и ето, стояше при всесъжженіе-то си, той и всички-тѣ Моавови князове.

x Ст. 6.

x Гл. 24; 13.

n 3 Цар. 22; 14. 2 Лѣт. 18, 13.

o Ст. 8.

Ст. 9.

p Ст. 35. Гл. 23; 12, 26.

24; 13.

q Нех. 4; 24.

r Внѣк. 4 Цар. 6; 17. Дан.

10; 7. Дѣян. 22; 9. 2 Пет.

2; 16. Іуд. 11.

у 2 Пет. 2; 16.

ф Прит. 12; 10.

х 2 Пет. 2; 16.

и Внѣк. Быт. 21; 19. 4 Цар.

6; 17. Лук. 24; 16, 31.

у Иск. 34; 8.

ш 2 Пет. 2; 14, 15.

и 1 Цар. 15; 24, 30, 26; 21. я Втор. 12; 2.

2 Цар. 12; 13. Іов. 34;

31, 32.

б Ст. 20.

ы Быт. 14; 17.

в Гл. 21; 13.

г Ст. 17. Гл. 24; 11.

ю Гл. 23; 26, 24; 13. 3 Цар.

22; 14. 2 Лѣт. 18; 13.

я Ст. 29.

б Ст. 14, 30.

в Ст. 15.

г Гл. 24; 1.

д Ст. 16.

е Ст. 16. Гл. 22; 35. Втор.

18; 18. Іер. 1; 9.